

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses, 5,00
Idem 9,00
Idem 16,00
Extranjero, 40,00 francos.

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

Terrible incendio en el Teatro Principal

Las llamas devoran rápidamente el edificio.-La familia del consejero es puesta á salvo después de grandes esfuerzos.-Momentos de angustia.-Las autoridades en el lugar del suceso.-El edificio estaba asegurado

Descripción del edificio

Sin rebosar datos y á vueltas pluma y volviéndome de mis recuerdos allá van estos detalles del hermoso edificio que un incendio ha destruido esta madrugada.

El edificio era uno de los más bellos de la Ciudad.

Se alzaba sobre una parte del terreno ocupado por el antiguo hospital de Santiago y que se levantó el año de 1821, según los planos del famoso arquitecto señor don Silvestre Pérez.

La fachada sobre la cuesta del Teatro, que es la principal, se compone de un primer cuerpo con cinco puertas, las tres centrales avanzando algunos pies de la línea general de la construcción, formando un resalte: sobre este cuerpo bajo saliente tres grandes balcones con cuatro hermosas columnas atirantadas de piedra, de una sola pieza, soportando un arojo cornisamiento, y sobre él un airoso sobatabanco. Toda la fachada es de orden jónico de muy buen efecto y armónicas proporciones, habiendo coordinado el autor del proyecto la fuerza, la elegancia y la sencillez.

La primitiva pintura de la sala se debió al italiano Mazzonequí, pero en las grandes y diversas reformas que ha sufrido el edificio desapareció el primitivo decorado, siendo sus itálicos por otros de mejor gusto.

Constaba la sala de tres órdenes de palcos y paraíso y el local era forma de luciérnaga, rematado en ambos lados por elegantes, cómodos y espaciosos proscenios, con antepalco. En el fondo de la curva y frente á la escena estuvo muchos años el palco destinado al Ayuntamiento, uno de cuyos miembros presidía la función, siguiendo tradición costumbre, ya desaparecida hace bastantes años. En el mismo piso principal existía un salón de descanso, que recibió diferentes reformas.

El escenario, sin ser de gran amplitud, reunía buenas condiciones y tenía buena maquinaria, especialmente una antigua, que se tenía arraconada y sin servir.

El telón de boca antiguo era de mérito grandísimo; representaba sendillamente un inmenso cortinón de terciopelo rojo, con enormes borlones dorados y una ancha y preciosísima greca, también dorada, fiel y fiel imitación de la Logia del Vaticano, pintada por Miguel Ángel. Todo el telón estaba perfectamente estudiado en sus pliegues, había gran valentía en el dibujo y toque de luz inmejorables y de sorprendente y artístico efecto, haciendo la obra un modelo acabado de pintura e efigráfica. De la misma mano eran las siguientes decoraciones, que eran, sin duda, las mejores del incendiado coliseo: un gran teatro de fondo, imitando pabellón de alcázar sunto, un gran salón oval, una decoración de selva, otra de jardín, otra de caros, otra de una casa blanca, otra de calle y otra de mar, en la que se pintó muchísimo después un puerco, por distinta mano. Estas ocho decoraciones fueron pintadas por el artista francés Victor Chenillon, al que el Alcalde de entonces don José Jorge de Goya encargó la obra que tan señaladamente terminó en el año de 1845.

El primitivo coste del Teatro fué de 33,637 pesetas, sin contar otras 30 ó 40,000 que importaría el valor de los materiales del antiguo Hospital, de cuya buena construcción en piedra y madera da curiosas noticias el historiador Lázárriz.

Por los años 44 ó 45 se gastaron en arreglar la maquinaria, decoraciones nuevas y pintar el interior de la sala de espectáculos 40 ó 50,000 pesetas y en otras diversas ocasiones se han empleado también sumas de consideración, en obras de seguridad, embellecimiento y comodidad.

El Teatro en conjunto era, como queda dicho, uno de los más bellos de los edificios de Vitoria y uno de los mejores de su tiempo, exceptuado, como es natural, los grandes teatros de la Corte en aquella época.

Algo y aun algo pudiera añadirse á lo dicho, pero el tiempo se aprieta y por hoy no se puede decir más; aunque con sigue que artes notables vitorianos conocidos de todos y contemporáneos nuestros, dejaron en el destruido edificio obras de su hábil pinzel, entre ellos Díaz, Robles, Arcante y otros.

José COLÁ y GORI

Los primeros momentos

En las primeras horas de la mañana, fases de las tres, se ha declarado una violenta incendio en el Teatro Principal, quedando únicamente el edificio en pie, la fachada y las paredes maestras.

El fuego devastador lo ha reducido todo á cenizas y el incendio, que, como decimos comenzó á las tres, no pudo ser dominado hasta las cinco, hora en que los bomberos, después de impropios trabajos lograron liquidarlo, atajándolo con agua y aspersión por los cañones.

La alarma producida con motivo del siniestro de hoy, ha sido enorme.

Todo Vitoria olír tocar al fuego se ha echado á la calle, estacionándose en

chada principal, donde permanecieron fuertemente agrupados.

De tardar aún más los auxilios nos hubiéramos visto obligados a echar á la calle, desvaniados por la asfixiante temperatuta que respirábamos y la humedad que nos envolvía.

Tanto á Nemesis Sosaiga como á su mujer á hija le fué prestada asistencia facultativa en el domicilio del señor Valdecantos.

El reputado médico don Félix Suárez, las curó algunas heridas, afortunadamente no de gravedad.

Ritajando el fuego

Como decimos más arriba al lugar del suceso acudieron fuerzas de la guardia civil, del ejército, los milicianos y la guardia municipal.

Los auxiliados estuvieron presentes desde los primeros momentos y muy especialmente el Presidente de la Audiencia señor Castro y Matos, Juez de Instrucción, don Arcadio Conde, Asturiano señor Crespo, Jefes y oficiales del Ejército y casi todos los concejales del Ayuntamiento.

Con gran puntualidad acudió el jefe del Laboratorio Químico, don Germán Barábar, con el personal de asistencia y botiquín de urgencia.

El Arquitecto municipal señor Aguirre, tras juzgar gran alivio en la dirección de los servicios, encaminando todos sus esfuerzos á evitar que el fuego se propagase al exterior del San Francisco y demás casas próximas.

Todo quemado

En el siniestro ocurrido anoche, las llamas lo han acabado todo.

En el Teatro habían hecho algunas reformas, y había sido pliato y docente al cesario de la empresa teatral doña Eugenia Giralt.

Difícil es poder puntualizar los actos de abnegación y heroísmo que anoche presentamos, al ocurrir el fuego.

Tanto en los trabajos de salvamento de la familia del consejero, como en los llevados a cabo para recuperar algunas ropas y eseseris depositados en el escenario, se realizaron actos que demuestran bien elocuentemente el espíritu de la edad y valor del pueblo de Vitoria.

El Capitán de Infantería señor Brú, destinado en el escenario con un soldado y cruzando por entre enormes brasas, penetró en los cuartos de los actores señoras Barquer, Larra y Estrada, consiguiendo sacar algunas ropas, que fueron en seguidas en la caja del señor Valdecantos.

La acción del bizarro Capitán de Infantería fué estimablemente decisiva para que otros valientes se decidieran á penetrar en el Teatro y poner á salvo algunos eseseris propiedad de la compañía que actuaba en el coliseo incendiado.

El joven interventor del Estado don Eugenio Giralt, hizo lo otro de los que, con gran ahínco, han permanecido hasta ayer el día poniendo á contribución sus esfuerzos para el salvamento de lo que en el escenario habrá.

La circunstancia de celebrarse ayer la penúltima función ha hecho que en el mismo no haya perdido todo el equipaje de la compañía, la cual lo tenía futurado para Bilbao, quedando en el Teatro solo lo más precioso y las decoraciones destinadas á la función de hoy, en la que tenia anotada su beneficio la bella señora Concha Catalá.

Otros detalles

Anoche, después de terminada la función, el jefe de la tramvia señor Unda y los maquinistas, que lavoran en el Teatro para montar el decorado para la función de hoy,

Dispuso se hizo la requisa del Teatro y no se vio nada normal.

Uno de los salvadores tanta por costumbre permaneció en el Teatro, y aunque no lo hizo, doliéndose á esta casualidad de la vida.

Hemos oido que el edificio está asegurado en la Compañía francesa La Asunción General, de la que es representante nuestro estimado amigo don Tomás Botas, en la cantidad de 140,000 pesetas.

Han sido visto de las llamas un contrabajo, un oboe y varios violines, pertenecientes á los músicos de la orquesta del Teatro.

Parida

Estábamos terminando de escribir estas líneas, informártelas de anoche de que ya recibimos la visita de don Eugenio Giralt y Jen, empresario de los Teatros.

E señor Giralt nos hablado, en términos altamente humanitarios, de la triste y desoladora situación en que ha quedado la familia que habitaba en el Teatro y que solo pudo salvar la vida, dándole á marchar de las llamas los mochiles, enseres y hasta los vestidos con que cubría sus cuerpos.

Ofreció su cooperación para organizar un seto benéfico, con que favorecerá la familia de dicha en el incendio y nos regaló igualmente la necesidad de que la magnífica orquesta de pueblo de Vitoria, dirigida su socio, la desgraciada familia del señor Sosaiga.

Enfermedades de la vista

Desde el dia 3 de Agosto, hasta fines de Octubre, queda abierta la Clínica que el reputado oculista Doctor Roberto Leignier, de la Facultad de París y ex jefe de la Clínica del ejército Doctor Luis de Weeker, establece temporalmente en Biarritz (Francia) en la Calle des Bascques, calle Albarade 9. Consultas y operaciones diarias.

INSENCIÓN

Españoles en 1º ó una persona, 10 á tres pesos; 6 idem 10 á dos. Idem en 2º ó una 10 á dos. Idem en 3º ó una 5 á dos. Anuncios en 1º ó 0'75 linea. Idem en 2º ó 0'35 linea. Idem en 3º ó 0'10 linea. Para inserciones de tres o más meses rebajas de 20, 30, 40, 50 y 60%.

Grave indisposición del alcalde

En el Ayuntamiento

Anoche, durante una reunión que celebraban los concejales en el Ayuntamiento para tratar del problema de las subsistencias, sufrió un repentino ataque, que puso en peligro su vida, el alcalde don Pedro Echeverría.

En los primeros momentos fué auxiliado por el médico y concejal señor Maciáres, y más tarde por el médico don Félix Suárez, quienes le reconocieron afirmando que su estado era grave.

En vista de esto fué avisado el párroco de San Miguel don Emeterio Abecerro, quien suministró al enfermo los auxilios de la religión.

Los esfuerzos de los médicos consiguieron hacerle reanimar al poco tiempo, iniciándose una pequeña mejoría.

La familia del señor Echeverría, que reside actualmente en Las Arenas (Bilbao) fué avisada enseguida trasladándose á esta capital en automóvil, su esposa y hermanos.

Esta mañana y teniendo en cuenta su estado relativamente satisfactorio ha sido trasladado en una camilla á su domicilio.

Durante toda la noche acompañaron al señor Echeverría todos los concejales que se hallaban en la reunión y el gobernador civil señor González Regal, que desde los primeros momentos se personó en el ayuntamiento.

Por el domicilio del señor Echeverría han desfilado infinidad de personas pertenecientes á todas las casas sociales, interesándose por el estado del enfermo.

Deploramos vivamente el accidente de que ha sido víctima el señor Echeverría y hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

Vitoria y el conflicto europeo

La reunión de ayer

Convocados por el diputado Gil y el Alcalde Civil de la provincia señor González Regal, se reunieron ayer tarde los sacerdotes y medios de la misma los delegados de hermanas, corales, etc., para tratar de las medidas que han de adoptarse en vista de la grave situación por la que atraviesa Europa.

A dicha reunión asistieron los sacerdotes siguientes.

Compradores de cereales

Sacerdos Hijos de Dios, Apóstoles, Frayntino Ezquerra, don Teodoro Martínez, don Vicente Ureña, don Salvador Beltrán, don Eduardo Busto, don Santiago González, don José Ortega, don Raúl Martínez.

Fábricas de harinas

El Ancora de Astechna, don Vicente Beltrán, señora viuda de Víctor Gómez, don Juan Rodríguez, don Luis Martínez, don Enrique Zúñiga, don Gániz.

Paraderías

La Panificadora Vitoriana, Sres. Uría y Compañía, Sociedad La Protectora.

Todos ellos tuvieron unanimidad de p recios, dando muestras de gran vitalismo, acordándose en el ato comprar vielezazos de trigo, y que las fábricas de harinas y panaderías pusiesen á disposición del Ayuntamiento sus molinos y hornos para la molienda de trigo y fabricación del pan.

El señor Echeverría agradeció en nombre de Vitoria la oferta de dichos señores, teniéndola en cuenta la severa necesidad de hacer uso del mismo.

Se acordó también que el Ayuntamiento comprara trigo á fin de que lo mismo se acordó considerado como artículo de primera necesidad y con el fin de evitar la subida del precio del pan.

Por unanimidad se acordó enviar al ministro de la Gobernación la siguiente nota:

SUCEOS LOCALES

Un herido

A las dos de esta madrugada ha sido curado en el Hospital civil el obrero soltero y natural de Ondáñez, que estaba trabajando en la fábrica panificadora «La Protectora», que tiene la desgracia de que un cilindro le pillara los dedos corazon, anular y menique de la mano izquierda, arrancándole los mismos.

Dijo de sufrido ha salido para su domicilio.

Exposición de trabajos manuales

Sigue siendo muy visitada la Exposición de la Escuela Normal de Maestros. El sábado se clausuró, conviéndose en ese día los Diputados y premios. El Director del Instituto don Federico Brúbar, dando una prueba más de lo mucho que le interesa las cuestiones relacionadas con el mejoramiento de la enseñanza primaria, ha presentado en mano de la Comisión 50 prendas, para que se unan á las que se destinan para premiar á los alumnos del curso.

El jefe de la exposición de una prensa

dijo que el edificio no había sufrido daños de consideración.

El Director del Instituto don Federico Brúbar, dando una prueba

más de lo mucho que le interesa las cuestiones relacionadas con el mejoramiento de la enseñanza primaria, ha presentado en mano de la Comisión 50 prendas, para que se unan á las que se destinan para premiar á los alumnos del curso.

Un joven muerto por un rayo

A las cinco de la tarde del lunes inició una tormenta, que á juzgar por su aspecto, auguraba fatales consecuencias.

Comenzó con un viento helado y enseguida se oyeron los truenos de las Boligas de Palacios y otros puntos fueron desparramados, los que iban produciendo su efecto, pasando que no se vio ni una sola gota: las calles d e esta villa parecían un río.

Al poco rato comenzó á correr el rumor de que un hombre lo había matado un rayo.

Tratamos de indagar y no dice q ue en un término de esta jurisdicción se ha pasado por esta estación

procedentes de Madrid y con dirección a San Sebastián, S. M. el Rey don Alfonso XIII acompañado del Presidente del Consulado de Málaga, don Federico Brúbar, dando una prueba

más de lo mucho que le interesa las cuestiones relacionadas con el mejoramiento de la enseñanza primaria, ha presentado en mano de la Comisión 50 prendas, para que se unan á las que se destinan para premiar á los alumnos del curso.

HERALDO ALAVES

NOTICIAS

Al mundo médico

Baños de placer

que se banan por prescripción médica, el cual habrá meditado seriamente para fijar con arreglo al esfuerzo, duración, número de baños, régimen alimenticio, etc. etc.

Hoy no quiero hablar con los enfermos, me dirijo á los sibaritas de la higiene, á los que, por placer, tienen, proclamado un chaleco próximo á una playa (Beatis possidentes). El baño de mar es uno de los más hájilentes placeres, pero bañarse durante las primeras horas de la mañana ó a mediodía es un error lamentable.

Los que así proceden, sentirán después del baño una pereza invencible hasta la hora de comer, una somnolencia inevitable, después de haber comido y un calor extremado durante las demás horas de la tarde. Vez ahora uno proceden los iniciados: invierten la mañana en todas esas cosas que constituyen la vida del veraneante: hojear periódicos ilustrados, tener un libro abierto delante de los ojos y arreglarse las uñas con esmerada prolijidad.

A las doce horas de bañarse los enfermos y á los que lo hacen también los sábáticos ignorantes de las leyes biológicas, abandonan la playa el iniciado para comenzar un esfuerzo compuesto de huelos, pescados y frutas. Despues de haber agorado estos plímenos (cuya cantidad)

dad y codimentación dejó á su espíritu) es indispensable el reposo de dos horas (hasta las tres). El tiempo que media entre las 3 y las 5 de la tarde, puede considerarse como un momento estratégico, aprovechable para solucionar los más difíciles problemas.

Después de las cinco, ya no es posible garantizar la utilidad de nuestro esfuerzo mental. Hay muchas y muy buenas razones para explicar este fenómeno. La excitabilidad nerviosa va disminuyendo paralelamente al descenso progresivo de la temperatura del cuerpo. Se aproxima la hora del baño, las seis durante la primera quincena de Agosto, las cinco y media después de la 15 porque entonces, ya comienza el vino a interrumpir mi procedimiento metódico.

No es posible prolongar mucho tiempo la estancia en la playa, porque se agotan rápidamente las calorías suministradas por el almuerzo hecho á las doce. Así nos lo demuestra el extraordinario spíritu que despues de las ocho, tiende á degenerar en hambre. Yo soy muy transigente con la cena de los bañistas, siempre que no se acuesten hasta que hayan transcurrido tres horas. También suele hacerme el distraído si después del baño se muestran perezosos para vestirse, y nunca les recomiendo que se friccionen para reaccionar ni con prolijidad enjuaguen su piel. Algo de esto debemos encender al aire de la playa.

Por mi parte declaro que la mayor parte de los días no desloblé mi sábana de baño. Con una toalla he tenido todo lo necesario, bien es verdad, que cuando yo me retiraba de la playa, cabrileaba la luz de la luna sobre las aguas del mar.

JUAN LÓPEZ DE REGO.

También celebra hoy su fiesta la vecindad de las calles de la Constitución y Prado habiendo tenido función religiosa y otros festejos profanos.

Mañana por la noche una banda de músicos amenizará un baile popular que no puede celebrarse esta noche por estar contratada para la calle Barreras.

LA COMPAÑIA DE MADERAS-BILBAO
MADERA DE PINO DEL NORTE, TEA Y FRANCÉS
por vagones completos y por expediciones sueltas.

La vecindad de la calle Barreras celebra hoy su fiesta de calle habiendo tenido varios festejos religiosos y profanos.

Aguas azotadas.—Urberusga de Ubilla Marquina (Vizcaya).—Aguas azotadas.—Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídase Memoria y guías. Se remite gratis.

Se ha publicado la duodécima lista de la suscripción nacional para el homenaje a don Benito Pérez Galdós.

El importe total de la suscripción se eleva á pesetas 152.685'87.

Desde los días 1 al 7 del próximo mes de Septiembre se verificará la feria de Oria (Almería), una de las más renombradas de la región andaluza por la incomparable calidad de sus ganados, especialmente mulas y lanas.

Bascula Medical.—Bascula de gran precisión y sensibilidad para bebés y adultos; funciona por la introducción de una moneda de 10 céntimos y dada grabado el peso en un ticket. Farmacia de Bulnes.—Plaza de la Virgen Blanca 10, Vitoria.

El Banco de España ha telegrafado á sus sucursales que el Consejo de Gobierno ha acordado elevar el interés á cinco y medio por ciento en todas las operaciones excepto para los erediles personales que regirá el seis por ciento.

Por el ministerio de la Guerra se ha declarado que los reclutas analfabetos no tienen derecho á los beneficios de cuota que concede la vigente ley de reclutamiento, por lo que le serán devueltas las cantidades que hayan satisfecho los interesados.

El plazo de presentación de los trabajos al concurso de memorias sobre diferentes aplicaciones del zanco decreta que no sean la producción de viño abierto por la cátedra Agrícola ambulante de Tarragona, termina el día 31 del próximo Enero.

J. Izarra y Rotana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1—VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor Cadena y Mata 2, bajo.

CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL
SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: «CAJITA» PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Oajita b.

Lampara "Egmar,"
ÚNICA IRROMPIBLE LA MEJOR
RESISTE TODAS LAS SOBREPRESIONES
PRECIOS
DESDE 5 A 25 BUJIAS — PESETAS 1'30
DE 32 Y 50 — 1'40

De venta:
EN LAS CENTRALES ELÉCTRICAS Y
SAN ANTONIO 27, FARMACIA Y ESTACION 2, COMERCIO DE:
Laramendi H'jos

Compagnie d' Assurances Generales
Ramo de incendios fundado en 1819
Capital y reservas..... 80.845.880'45 francos
Primas recaudadas en 1912..... 21.198.451'82
Importe de siniestros pagados desde 1819..... 371.611.694'18
Esta Compañía, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de París á 4.500.

Ramo de Accidentes
Capital social y reservas..... francos 8.937.500
Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañía realiza en España figura los de Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado individual contra accidentes y enfermedades

Subdirector Spoderedo en Rivas

TIODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2.—VITORIA
Autorizada su publicación por la Comisión General de Seguros, fecha 23 de Julio de 1913.

Exito extraordinario
Máquinas parlantes con bocinas de madera

DISCOS DE DOS CARAS
TETAS GRAMOPHONE y ODEON

Surtidio variado y escogido
Eduardo Pérez
PLAZA NUEVA 32

desde 4'50
PESETAS

Ningún enfermo del ESTÓMAGO e INTESTINOS

porcrónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recomendado el Elixir SAIZ de CARLOS (STOMALIX) han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedies y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardor epigástrico, aguas de boca, tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se entra, aumentando de peso si entra enflequido.

En venta en las principales farmacias del mundo y Barrión, 20, MADRID. Se vende por sobre billete á quinto de pesetas.

LENGUAS MAYAS Y DIAMANTES
Se venden por mitad de su valor. 100 ALAVES.

NOTICIAS

Por real orden del ministerio de Hacienda fecha 20 de Julio último, se ha dispuesto se imponga una peseta á la salida de las fábricas por cada kilogramo de Maíz Kuepp semilla de algurroba tostada ó molida y las demás substancias análogas conque se imita el café ó té.

UNIVERSIDAD LIBRE DE P. P. AGUSTINOS EN EL ESCORIAL
Carreras de Abogados y Filosofía y Letras. Preparación para ingenieros industriales, Agrónomos, de Montes y de Minas. Preparación para el ingreso en las Academias de infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros y Intendencia. El jefe de estudios de la sección militar es teniente coronel de Estado Mayor don Ramón Ayza.

Además de los diez y siete trenes que la compañía del Norte ha suprimido entre San Sebastián ó Irún, lo ha hecho que separan de dos trenes entre Santander y Barcelona y uno entre Venta de Boinas y Valladolid, todos ellos de viajeros.

Desde los días 1 al 7 del próximo mes de Septiembre se verificará la feria de Oria (Almería), una de las más renombradas de la región andaluza por la incomparable calidad de sus ganados, especialmente mulas y lanas.

AZPIAZU H.
Muebles de lujo y económicos
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
49 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 8-2.

Automóviles de alquiler
Garage mecánico
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automóviles de las mejores marcas nuevos y de ocasión.

Neumáticos Michelin
Agencia exclusiva para la provincia.
Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasas y accesorios y carga de acumuladores.

E. Laramendi y Compañía
22 Estación 22
Teléfono 61—Servicio permanente

La Agrícola Española
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS REUNIDOS A PRIMA FIJA
AUTORIZADA POR REAL ORDEN DE 25 DE ABRIL DE 1911, A CUYO EFECTO TIENE HECHO EL DEPOSITO QUE LA LEY DE SEGUROS PREVIENE
Capital social suscrito: 1.000.000 de Pesetas
Capital desembolsado: 325.000 Pesetas
Domicilio social y dirección: BARCELONA, 16 MBLA DE SAN JOSÉ, 32, PRAL.
Seguro de cosechas contra el pedrisco.—Seguro de vida y accidentes del ganado Caballar, Muñar, Asnal y Bovino. De robo, hurto y extravío de los mismos.—Seguro especial del ganado de Cerdo, Lanar y Caballo.—Seguro de transporte marítimo y por ferrocarril de toda clase de ganado

DELEGACION
Don Felipe Sanz Baldiz Campo de Volantín, 12, BILBAO
(Autorizado por la Comisaría general de Seguros)

JABÓN VASCONIA
Se vende en el mercado y convejentón de la ropa
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alarcón Pos-San Francisco 1.

**Información postal, por
telégrafo y teléfono has-
ta las seis de la tarde**

Los daños de la conflagración

Hace algún tiempo se publicó un artículo del escritor francés Carlos Riche, en el que se señala que los gravísimos daños que una conflagración europea causaría.

El trabajo del cronista y profesor francés resulta ahora de actualidad y me causa la pena de ser reproducido. Dicen así, en sus detalles más importantes:

«Rota la paz entre la triple Alianza y la Triple Entente —escribió Richel—, amaría Europa 20 mil lones de soldados y llevaría 10 millones a los campos de batalla.»

Y el gasto diario para el conjunto de naciones, lo fijaba el notable escritor en la siguiente forma:

I. Alimentación del ejército, 63 mil lones.

II. Alimentación del ganado, cinco millones.

III. Suelos 21 millones.

IV. Suelos a los obreros de arsenales y puentes, a cinco francos diarios, 10 millones y medio.

V. Movilización, suponiendo un promedio de 100 kilómetros en 10 días, a 10 millones, 500,000.

VI. Movilización y transporte de víveres y municiones 21 millones.

VII. Municiones para la infantería a 10 cartuchos por hombre y por día, 21 millones; para la artillería a 10 disparos por pieza y por día, 6 millones. Para la Marina, a dos disparos, por pieza y por día, dos millones.

VIII. Aprovisionamiento en 10 días, 21 millones.

IX. Ambulancias para 500.000 heridos y enfermos, a cinco francos por día, dos millones 100,000.

X. Gastos de los acorazados, suponiendo seis horas de marcha por día, 25.000.000.

XI. Socorros a indigentes, suponiendo el auxilio de un franco a la décima parte de la población, 34.

XII. Requisitos, indemnizaciones, destrucción de ciudades, pueblos y obras de arte, 10 millones. Un total de 102 mil lones.

No es aventurado exponer que con los artículos y energía médicos de la lucha, se contaría el cubo de quinientos días por lo menos 500.000 heridos y 100.000 muertos.

La hambruna y las epidemias se cibarian en las ciudades de París, Berlín, Viena, Moscú, Milán y Roma, porque todos los transportes de víveres y viajeros cesarían y no podrían proveerse a la subsistencia de millones de familias.

Se necesita medio siglo para reparar las ruinas y pagar los odios, y veinte millones de famílias quedarían sumidas en la miseria, el duelo y el llanto.

ALCANCE DE LA MAÑANA

Una gran batalla

En Bruselas se espera una gran batalla en territorio belga.

Francia y Bélgica no disimulan su alegría por la gran confianza que tienen de vencer aunque no han completado sus contingentes.

Los aviadores

Aseguran de Bruselas que los aviadores franceses vuelan sobre la zona donde el enemigo concentra sus fuerzas, en medio del fuego de fusilería y algunos disparos de cañón.

Barco apresado

Un contratorpedero francés ha capturado a un buque de vela alemán con tres mil toneladas de trigo, conduciéndole a Calais.

Contrabando de armas

Cerca de la sinagoga de Amberes han sido recogidos 3.000 fusiles alemanes en varias cajas.

Las bajas de los alemanes

De Bruselas anuncian con carácter oficial que las bajas de alemanes en territorio belga han sido veinte mil muertos y heridos y mil setecientos prisioneros.

Actitud del Japón

Noticias de Tokio confirman el que los japoneses no han hecho declaración de neutralidad, coincidiendo todos los indicios en que el Japón se propone realizar actos de hostilidad contra Alemania.

La iglesia en Francia

El cardenal arzobispo de París monseñor Amette, ha dispuesto que mientras dure la guerra, en todas las iglesias de sus diócesis se celebre cada semana una misa por el triunfo de las armas francesas y los muertos y heridos en campaña.

También ha ordenado que el día de la Asunción se haga en todas las iglesias una colecta por los soldados heridos y de las familias de los que están en campaña.

Italia neutral

Ha causado sensación la noticia de que Italia envía fuerzas hacia la frontera austriaca.

También se ha dicho que las tropas austriacas embarcadas en ferrocarril no van destinadas a Bélgica sino a la frontera italiana.

Sin embargo, en Roma, no se cree que por ahora haya indicios de que Italia tenga que dejar su actitud de neutralidad.

Los hermanos Mannesman

Cádiz.—Entre los viajeros del vapor «Brasil», que ha llegado de Casa Blanca, figura uno que ha dicho que

LA GUERRA EN TODA EUROPA

Noticias de la guerra

POR TELÉFONO

Madrid 4 t.

Un principe alemán muerto

Bruselas.—Entre las bajas sufridas por los alemanes en la batalla de Lieja, figura el príncipe Guillermo de Prusia y su hijo.

Ambos resultaron muertos.

Los austriacos rechazados

San Petersburgo.—En la frontera austriaca se ha desarrollado un duro combate entre las tropas austriacas y rusas.

Las noticias que se tienen de este encuentro afirman que el combate fue muy rudo, diciéndose la victoria por los rusos que rechazaron a los austriacos, causándoles enormes pérdidas.

Las tropas del zar persiguieron al enemigo destrozándolo.

En la frontera servia

Londres.—Se ha recibido un despacho de Nisich participando que los austriacos se han visto obligados a abandonar la frontera servia ante el empuje de sus enemigos.

Los servicios continúan avanzando.

La aviación y la guerra

Londres.—Un aviador francés ha efectuado un vuelo sobre la población alemana de Lanoville, arrojando varias bombas.

Estas produjeron desastrosos efectos.

En el Luxemburgo

Prá.—En la proximidad de Périt se ha desarrollado un combate en que lucharon las tropas franco-bélgas contra los alemanes.

Estos se han visto obligados a abandonar el Luxemburgo, sufriendo grandes pérdidas.

Causa de la guerra

Garrucha.—A causa de la guerra europea hay parados más de mil obreros que carecen de pan y de recursos.

Excitación en La Haya

Londres.—Ha producido gran excitación la noticia de la actitud de Inglaterra ante la neutralidad holandesa.

Buques capturados

San Petersburgo.—En el golfo de Finlandia (del Báltico) han sido capturados veinte buques alemanes, siendo enviadas las tripulaciones al interior de Rusia.

Franceses y alemanes

París.—Tíene noticia de que medúnan los encuentros de tropas alemanas y francesas en los alrededores de Louvigny, Marville y Virtion.

Una patrulla de caballería alemana ha sido vista al Norte de Montmedy.

La presencia de los aviadores franceses sobre Bruselas ha producido gran júbilo a los belgas.

Los austriacos

San Petersburgo.—Los austriacos han entrado en el Gobierno de Kielce y se dedican a fortificarlo.

Después de haber atravesado el Vistula otro destacamento ataca a Watzlawik.

Los dirigibles

Bruselas.—El ministro de la Guerra ha dado a todos los pilotos aéreos las prescripciones y señales que deben observar en sus dirigibles franceses y belgas a fin de que no se puedan confundir con los alemanes.

El problema del arroz

Oviedo.—La oferta hecha por el Gobierno a los arroceros de Valencia para que le proporcionen dicho artículo con destino al ejército de África ha creado aquí un verdadero problema, pues los almacenistas han ordenado a sus representantes en Asturias que no vendan ya más porque empieza a encarecer.

Este ha producido grandísima alarma.

Los panaderos, al cabo de una semana, subirán el precio del pan.

Los alemanes en Bélgica

Londres.—Tres cuerpos de ejército alemanes siguen frente a Lieja, y otro ha atravesado el río Alsen y va a penetrar por el Luxemburgo belga llegando ya a la frontera franco-belga.

Creemos elemental deber nuestro manifestar a nuestros lectores, que nosotros nos limitamos a recoger e insertar las noticias telefónicas y telegráficas tal y como nos las transmiten nuestros correspondientes, los cuales, de su vez, se limitan a enviarles aquellas informaciones que de uno y otro origen llegan de Madrid.

Si en ellas hay algo de exageración ó parcial, no se deberá a nuestra influencia ni á la de nuestros correspondientes sino á las noticias de origen que pueden ser tendenciosas en un sentido ó en otro.

En Gobernación

POR TELÉFONO

Madrid 4 tarde.

Habla Sánchez Guerra

En su despacho del ministerio de la Gobernación recibió hoy á los periodistas el señor Sánchez Guerra.

Comenzó diciendo que había celebrado una extensa conferencia con el alcalde de Madrid, tratando de la cuestión de las subsistencias.

Hasta ahora no se ha alterado el precio de los artículos de consumo y el gobierno adopta las medidas necesarias á fin de evitar cualquier alza que no sea justificada.

Los repatriados

Dijo después que continúan llegando á la Península los españoles residentes en diferentes puntos del extranjero y que estos eran en su mayoría obreros.

Con objeto de procurar trabajo á este crecido número de repatriados se estudia con urgencia la ejecución del plan de obras públicas.

El viaje regio

Continuó diciendo el señor Sanchez Guerra que había celebrado una conferencia con el presidente del Consejo de Estado y que este le había dado cuenta de la llegada del rey a Sebastián.

Fué recibido por la reina doña Victoria y las autoridades.

El señor Dato continuó—se hospeda en el gobierno civil de la capital donostiarra.

Focas notícias

Respecto al conflicto internacional, dijo el ministro, á preguntas de los periodistas que tenía pocas noticias que comunicar.

Únicamente añadió—puedo decirles que se sabe oficialmente que los alemanes han rechazado á los franceses de la plaza de Mulhouse, ocupándola de nuevo y aumentando sus fortificaciones.

Se ocupó también de las noticias que los periódicos exponen en sus transparentes, diciendo que si con este motivo se alterase el orden, prohibiría esta costumbre á todos los diarios.

Una huelga

Terminó diciendo que había recibido un telegrama del gobernador civil de Valencia, dándole cuenta de haberse declarado en huelga los obreros en el exterior como el imprescindible consultor en todos los derivados de la vida mercantil, hace que huecas entrar en detalles para alabarla y recomendarla.

El texto ha sido aumentado considerablemente añadiendo en la edición actual á más de 5.000 páginas en dos volúmenes muy bien encuadrados, habiendo sido enriquecida su importante colección de mapas en colores con seis correspondientes a otras tantas provincias de Andalucía.

El pequeño retraso que connaît la voluntad de la Casa Editora ha sufrido este año en su publicación, es fácil de comprender si se tiene en cuenta que el trabajo de revisión y ordenación se hace con gran esmero y dedicación, y que con cerca de dos millones las señas que integran tan interesante obra.

No se tratará, sin embargo, de una verdadera y completa recopilación de datos en el orden profesional, industrial y mercantil de cerca de 10.000 pueblos que tiene España y más de 20.000 poblaciones agrícolas a los mismos siendo en algunos casos más importantes dichos pueblos agregados que los mismos ayuntamientos á que pertenecen, ofreciendo con minuciosidad de detalles cuantos datos puedan apreciarse en el comercio relativo á las industrias en general, Agrícola, Ganadería, Minas, Propiedad, Profesiones y Elemento oficial. Historia Estadística de cada entidad de población. Reseña Geográfica, Ferrocarriles, Telégrafos, Teléfonos, Aranceles de Aduanas, etc., etc., cortando además con un completo Índice de Industrias en español, francés, inglés, alemán, italiano y portugués, y una extensa Sección extranjera que viene á ser un pequeño anuario de Europa y América.

Este es el único Anuario General de España conocido en todos los países del mundo, donde es considerado como la obra más completa de información comercial.

Respecto á la presencia de huelgas cerca de Bruselas, dice que no tiene importancia.

La actitud de Rumanía

Bucarest.—Hoy á mañana fijará el gobierno de Rumanía su actitud ante el conflicto internacional.

Aunque no se tienen noticias oficiales se cree que se inclinará á favor de Alemania, pues así lo declaran los periódicos oficiales.

Una catástrofe

Bruselas.—Durante la celebración de una misa para imponer el Altísimo el triunfo de los austriacos, se declaró un incendio en la iglesia resultando tres mujeres muertas y más de 50 personas heridas.

Ultramarinos finos

Vicente Pérez Postas 12

Socursal Estación 23

CALVILLO</

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.--Temporada oficial, de 15 de Junio à 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE á precios económicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.-En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches de la Empresa hasta el Balneario.

Pianos

AFINACIONES Y REPARACIONES

Oriol de Zárabe 242º derecha

Cd Hidráulica y cementos

Pedidos á E. Latorre Gangutis, Núñez de la Oca. Los labradores que han graneros consulten que encontrarán ventajas.

Se necesita una nodriza para enfilar en casa particular. La que quiera informarse pue-
do venir á la calle del Sur, número 4,
duplicado, piso 3º.

SUDINA SIN EDIDA-CRUZ ROJA
De la Casa Briou y C. Probadis, In-
mobilizadas

No dejar de visitar la Droguería Central
DE JULIO RODRIGUEZ

Donde sus favorecedores, encontrarán
inmenso surtido del ramo, como Pinturas,
Brochas, Barnices, Lustres, Ceras, Cepillos, Purpurinas, objetos FOTO-
GRÁFICOS, Perfumería fina etc. etc.

TODO MUY ECONÓMICO!

Plaza Nueva 4 y Moraza 18

Torneiro en madera

Hay falta uno. Sociedad Anónima
Industria de Madera, Hernani (Guipúzcoa).

Requerido y Rodríguez

Quijada del Hospicio y Asilo
Gratis á los pobres 1:1:
POSTAS 30, 2º

Señores Sacerdotes

Quieren vestirse bien y comprar or-
namentos buenos y baratos? Pedir
nuestros 5 J. Ardmillan, Estación 4, Vi-
toria, ó frente la estación de Heldaya
(Francia).

Estará en Vitoria los segundos, cuar-
tos y quintos lunes de cada mes.

José Aramburu

LA UNION

Automóviles entre Vitoria y Bilbao

De Vitoria á las 8:30 mañana y 8:30
tarde.

De Bilbao á las 8:37 mañana y 8:37
tarde.

Entre Vitoria y Durango circulará un
coche de caballos que saldrá de Vitoria
á las 8:30 tarde y de Durango á las 4:30
mañana.

Droguería moderna

Calle Zapatería 31

Gran surtido y a precios muy baratos:
datiles los artículos del ramo y en
especial, Pinturas, de todas clases y
colores, lustres, ligas finas, ojales
infusivos, objetos de fotografía, per-
fumes y sobre todo jabones finos,
aguas colonia superior, dentífricos en
pasta, líquidos y polvo, perfume, etc.

NO CONFUNDIRSE

Droguería moderna de B. Montoya.

España el cantón de San Roque.

Academia del Magisterio

CONSTITUCIÓN 213º

Esta Academia cuenta con espacios ex-
tractados en contestación al programa a
de ingreso en la Normal de Maestras.
MATEMÁTICAS

FRANCES, MUSICA, DIBUJO

Interesa á las Señoras

La Corsetera Peta Verosa

Tengo el honor de poner en conoci-
miento de mi numeroso y distinguida
clientela que viéndome obligado con
harto pesar, á abandonar esta querida
población, para instalar mi casa en la
vecina ciudad de Burgos á mediados del
próximo mes de Septiembre pueden
provechar para hacer sus encargos es-
tos últimos días de mi estancia, entre
cuales tantas deferencias le han guar-
dado y de las que va altamente agra-
decida.

Postas 12º, frente al Círculo Vitoriano

LEGIA "JABONINA,"

Lava sin jabón

SUPRESÓN DEL JABÓN CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA

de tiempo

de ropa de trabajo

y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado
claramente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIM-
PIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSER-
VACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABÓN.

Por consiguiente con su empleo se obtiene IGIENIE y gran economía
de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARIÑOS

Fabricada por Félix Lascaray VITORIA

EL MAS GRANDE PROBLEMA RESUELTO

Es que, en el campo, en viaje, en su propia casa, donde usted quiera
puede preparar sus aguas gaecas por medio de

Sifón Prana SPARKLET

de calidad superior á las mejores Aguas de Mesa

El preferible uso de estos SIFONES

para uso doméstico, es ADOPTARLO

PARA SIEMPRE

con Comodidad, Higiene y Economía

BASTA LLENAR ESTE INGENIOSO SIFÓN CON AGUA,
VINO, LECHE, CAFÉ, Y TODA CLASE DE LIQUIDOS
FRÍOS, Y CARGARLO CON UNA CAPSULA PARA OB-
TENER LAS MAS DELICIOSAS Y ESPUMOSAS BEBIDAS

Vendido en Ferreterías, Bebezas, Farmacias y Droguerías de España

PRECIO: S.FON PRANA, Ptas. 6.75

Cápsulas para sifones, Ptas. 1.60

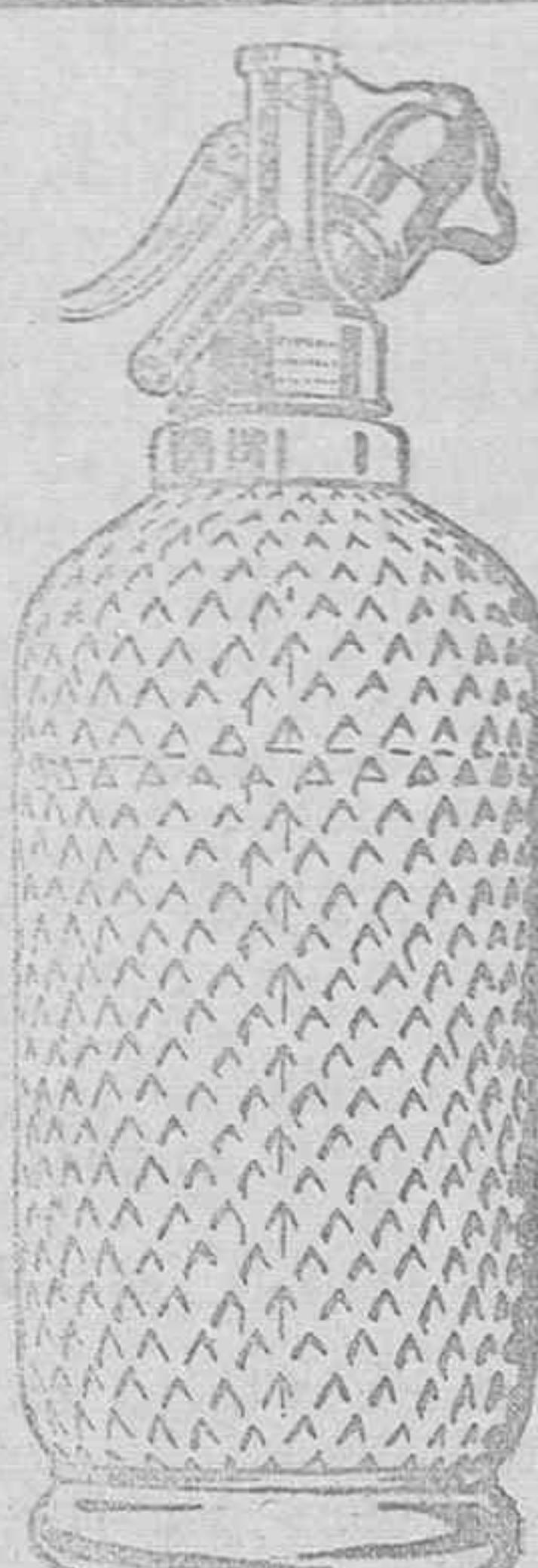
PARA FAMILIAS NUMEROSAS HAY UN MODELO DOBLE GRANDE A Ptas. 9.50

Cápsulas para 12 sifones grandes, Ptas. 2

devolviendo cápsulas vacías

Vendido en Vitoria.—Bazar P. Lopez, Estación 6, y Donostia Araujo, Estación, 20

Representante: J. M. Casals, Salmerón, 51-BARCELONA



Gobernación Hispano-Frances

DE SAN BERNARDO

Dirigido por los Hermanos de las Escuelas
Cristianas en San Sebastián (Atarrate).

En este acreditado Colegio, donde se
educa y avanza hijos de distinguidas fami-
lias de nuestra provincia, toda la enseñan-
za se da en francés.

Se estudian el Bachillerato español y
muy especialmente la carrera de Comercio
en toda su extensión.

Para economía de gastos y comodidad
de las familias, un hermano del Colegio
acompañá á los alumnos, cuando sus vaca-
ciones, hasta su casa, y vuelve por ellos
al principio de curso.

Los prospectos con informes de este Co-
legio, se facilitan en la Administración de
nuestro diario.

Bonito negocio

Por no poder atenderlo convenientemente
a la interesada por razón de su
sexo, se ceden en renta las acreditadas
casas canteras y fábricas de yeso estable-
cidas en San Felices, de Blanca Ouri
cónsele antes por la de la villa de Ba-
ñares.

Para tratar de las condiciones de
arrrendamiento dirigirse á referida Ela-
idis Ouri-Haro—Vig. 15.

SIRVENTA Se necesita para poca fa-
milia. Darán razón en of-
icina administración.

Sirvente

una sillería Luis XV, tallada, y tres cor-
tijos. Informarán en esta imprenta.

Droguería moderna

Calle Zapatería 31

No hay que pensar en cosas tristes;
animarse á querer buenos maestros
de Música y buenas mantillas blancas
de encaje y seda que lo mismo las ven-
den que las alquilen.

También les ofrecerá un gran surtido
en silbatos de gran valor.

Todo esto en las Cobachas ó sea Plaza
del Machete, números 4 y 9.

Casas de Angel Rodriguez

(S. Saldist) VITORIA

Pérdida

De un rostro de pasta maciza, con su
cruz. Se rueda lo entreguen en este pe-
riódico y se gratis.

BAZAR DE ROPAS Y SASTRERÍA

DE

PABLO IBARRA

Plaza Nueva 29 y Plaza Virgen Blanca 9

VITORIA

Cortes de la Ropa

ESTA ACREDITADO establecimiento ha recibido

un gran surtido de géneros de la más alta
calidad para la presente estación de primavera
y verano. Los precios no tienen competencia
y sus clases se adaptan para toda la sociedad.

Trajes completos caballero desde 25 pesetas adelante

Gabanes , 25

Guardapolvos , 7

Americanas , 4.50

Pantalones , 2.50

Trajes de niño , 10

Mateos de niño , 7

Precio fijo

BANCO HISPANO-ROMANO

Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BIARRAZO, 1

OPERACIONES QUE REALIZA

Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representacio-
nes industriales y comerciales, y en general, todo negocio que se le pro-
ponga.

Admito imposiciones extraordinarias y especiales.—Caja de Ahorros con
libreta desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas á un interés de 4 por 100 anual. Tengo
el servicio de Caja de Ahorros con búnsh sistema Corbin, americano, que en-
tra en el cliente mediante la primera imposición de diez pesos.

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual.
En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual.

En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual.

... un año 5 por 100 anual.

A mayor plazo convencional.

ACCIONES

Las acciones de este Banco son al portador de pesetas 100 cada una, con
interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestre festejables, más lo que por
utilidades Sociales les corresponda en cada ejercicio.

La suscripción de acciones pueden hacerse, por ahora, al contado, á 20
plazos y á 40 plazos mensuales.

Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en
las Oficinas del mismo, siéndole alguno por derechos de custodia ó ni comisión.

SECCIÓN COMERCIAL Y AGRICOLA.—SUCURSAL EN VITORIA

Tiene abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y
expende al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola
y Accesorios para los Agricultores.

Así mismo tiene grandes almacenes para depósitos en custodia de cerea-
les, sobre los que hace anticípicos, con intereses móviles.

Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.

Horas de Oficina y caja: de 10 á 1 y de 3 á 5. Los jueves y sábados
de 10 á 1 y de 3 á 6.

Los domingos se hallan abiertas las oficinas para la Caja de Ahorros
de 10 á 11 y media de la mañana.

CREMA CALBER